KUALITI HIDUP MALAYSIA

MALAYSIAN QUALITY OF LIFE

2002

KATA-KATA ALUAN
Foreword

Saya berasa gembira laporan ini dapat diterbitkan untuk menyusul laporan perintis Laporan Kualiti Hidup Malaysia 1999. Laporan pertama dahulu mengandungi Indeks Kualiti Hidup Malaysia (IKHM) yang merintis penggunaan pendekatan kuantitatif dalam menilai kemajuan yang dicapai ke arah meningkatkan kualiti hidup rakyat Malaysia. Laporan kedua ini pula memperbaiki lagi kandungan laporan terdahulu, dengan itu membolehkan penilaian yang berterusan terhadap usaha-usaha pembangunan yang dilaksanakan sejak negara mencapai kemerdekaan.

Tempoh yang diliputi dalam laporan ini, secara amnya adalah bersamaan dengan dekad terakhir bagi abad kedua puluh dan juga tempoh Rangka Rancangan Jangka Panjang Kedua yang mengandungi Dasar Pembangunan Nasional. Di bahagian pertama tempoh tersebut kita telah menyaksikan kadar pertumbuhan yang tinggi. Namun, negara telah terjejas teruk oleh krisis kewangan Asia pada tahun 1997 dan 1998. Walaupun mengalami kesan negatif daripada krisis tersebut, kita telah berjaya meningkatkan kualiti

I am delighted to note that this report is being published in quick succession to the pioneering Malaysian Quality of Life Report 1999. The first report contained the Malaysian Quality of Life Index (MQLI) which attempted a quantitative approach in assessing the progress made in enhancing the quality of life of Malaysians. This second report builds on the contents of its predecessor, thus enabling the continued assessment of the development efforts undertaken since the country attained independence.

I note that the period covered in this report generally coincides with the last decade of the twentieth century and the duration of the Second Outline Perspective Plan, which embodied the National Development Policy. While the first part of the period was characterized by high growth, this country was adversely affected by the Asian financial crisis in 1997 and 1998. Despite facing the negative consequences of the crisis we have been successful in pushing the quality of life for all Malaysians a few notches higher. It must, however, be borne in mind that the success attained was not

hidup rakyat Malaysia ke beberapa tahap yang lebih tinggi. Bagaimanapun, kita harus ingat bahawa kejayaan yang dinikmati bukanlah secara kebetulan tetapi adalah hasil daripada komitmen padu Kerajaan bagi memastikan kualiti hidup rakyat sentiasa ditingkatkan. Komitmen kita kepada prinsip pembangunan ini telah menghindarkan negara daripada mengalami rusuhan sosial sebagaimana terjadi di negara-negara lain di rantau ini semasa krisis kewangan Asia.

Laporan kedua ini mengandungi indeks komposit untuk menilai kualiti hidup di kawasan bandar di Malaysia serta hasil kajian mengenai tanggapan penerima faedah daripada usaha-usaha untuk meningkatkan kualiti hidup di kawasan bandar. Keutamaan ini tepat sekali memandangkan proses perbandaran yang pesat berlaku dalam negara sejak tiga dekad yang lalu. Dalam kajian persepsi, sebahagian besar responden di pusat bandar yang dipilih telah menyatakan bahawa mereka amat berpuas hati dengan kualiti hidup di kawasan masing-masing. Ini menunjukkan bahawa dasar-dasar Kerajaan dan pelaburan berkaitan yang dibuat telah mencapai matlamat sebagaimana dilihat daripada perspektif penduduk yang disasarkan.

Sungguhpun kemajuan yang telah dicapai di peringkat nasional dan di kawasan bandar adalah amat membanggakan, namun masih terdapat lagi kawasan-kawasan di mana pencapaiannya adalah rendah daripada sasaran. Saya berharap penggubal-penggubal dasar dan agensi-agensi pelaksana akan mengambil perhatian dan melaksanakan langkah-langkah segera untuk memperbaiki keadaan ini. Kita tidak boleh membiarkan sebarang kawasan ketinggalan kerana ia boleh menjejaskan keseluruhan usaha untuk meningkatkan kualiti hidup rakyat Malaysia. Pada masa yang sama, kita tidak seharusnya leka dengan kejayaan yang telah dicapai selama ini. Kita jangan lupa bahawa kejayaan yang dicapai pada hari ini tidak akan kekal lama sekiranya wujud sikap tidak peduli, rasa puas hati atau cuai. Usaha meningkatkan kualiti hidup seluruh rakyat Malaysia merupakan usaha berterusan di mana kita mempunyai perjalanan yang masih jauh sebelum menjadi negara maju seperti yang ingin dicapai dalam Wawasan 2020.

Sebagai penutup, saya ingin mengucapkan tahniah kepada Unit Perancang Ekonomi di atas usaha mereka menerbitkan laporan ini.

fortuitous but the result of total commitment of the Government to ensure that the quality of life of the people constantly improves. Our commitment to this tenet of development has in no small measure contributed to the fact that the country was spared from the ravages of social unrest that characterized other countries in the region during the Asian financial crisis.

This second report contains a composite index to evaluate the quality of life in urban Malaysia as well as the perception of the beneficiaries of our efforts in enhancing the quality of life in the urban areas. Such a venture is most laudable given the growing urbanization of the country over the last three decades. In the perception survey, the majority of the respondents in the urban centers selected stated that they were more than satisfied with the quality of life in their respective areas. This shows that the policies of the Government and the concomitant investments made have attained the desired objectives as seen from the perspective of the target population.

While the progress attained at the national level and in the urban areas is remarkable, there are areas where the performance has fallen short of expectation. I hope that policy formulators and the implementing agencies will take note and take immediate steps to rectify the situation. We cannot allow any area to lag behind for it can be a blemish on our overall efforts to enhance the quality of life of Malaysians. At the same time, we cannot afford to bask in the successes we have attained thus far. We must never forget that the gains made to date can be reversed should indifference, complacency, or negligence set in. The journey to enhance the quality of life of all Malaysians is a continuing one for we have a long way to go before becoming a developed nation as envisioned in Vision 2020.

In conclusion let me congratulate the Economic Planning Unit for their effort in producing this report.

DR. MAHATHIR BIN MOHAMAD
Perdana Menteri, Malaysia
Prime Minister, Malaysia

KANDUNGAN
Contents

KATA-KATA ALUAN ... ii
FOREWORD

PRAKATA ... xv
PREFACE

TINJAUAN ... 1
OVERVIEW

PERJALANAN SETERUSNYA 7
THE CONTINUING JOURNEY...

Pendapatan & Pengagihan ... 10
Income & Distribution

Persekitaran Kerja ... 19
Working Life

Pengangkutan & Komunikasi ... 25
Transport & Communications

Kesihatan ... 31
Health

Pendidikan ... 35
Education

Perumahan ... 41
Housing

Alam Sekitar ... 45
Environment

Kehidupan Keluarga ... 51
Family Life

Penyertaan Sosial ... 55
Social Participation

Keselamatan Awam ... 58
Public Safety

Kebudayaan & Liburan ... 62
Culture & Leisure

Penutup ... 67
Conclusion

KUALITI HIDUP BANDAR MALAYSIA ... 68
MALAYSIAN URBAN QUALITY OF LIFE

Pengenalan ... 69
Introduction

Konsep ... 72
Concept

Tinjauan ... 72
Overview

Pendapatan & Pengagihan ... 76
Income & Distribution

Persekitaran Kerja ... 77
Working Life

Pengangkutan & Komunikasi ... 79
Transport & Communications

Kesihatan ... 82
Health

Pendidikan ... 84
Education

Perumahan ... 86
Housing

Alam Sekitar ... 89
Environment

Kehidupan Keluarga ... 94
Family Life

Penyertaan Masyarakat ... 96
Community Participation

Keselamatan Awam ... 101
Public Safety

Kebudayaan & Liburan ... 103
Culture & Leisure

Perkhidmatan Bandar ... 105
Urban Services

Penutup ... 107
Conclusion

APA YANG MEREKA KATA... ... 108
WHAT THE PEOPLE SAID...

Pengenalan ... 109
Introduction

Persepsi Masyarakat ... 114
The People's Perception

Persekitaran Kerja ... 116
Working Life

Pengangkutan ... 119
Transport

Kesihatan ... 121
Health

Pendidikan ... 122
Education

Perumahan ... 124
Housing

Alam Sekitar ... 126
Environment

Kehidupan Keluarga ... 128
Family Life

Penyertaan Sosial ... 131
Social Participation

Keselamatan Awam ... 132
Public Safety

Kebudayaan & Liburan ... 135
Culture & Leisure

Infrastuktur & Kemudahan ... 136
Infrastructure & Amenities

Penutup ... 139
Conclusion

NOTA TEKNIKAL ... 140
TECHNICAL NOTES

Perkiraan Indeks Kualiti Hidup Malaysia
Computation of the Malaysian Quality of Life Index

Perkiraan Indeks Kualiti Hidup Bandar Malaysia
Computation of the Malaysian Urban Quality of Life Index

LAMPIRAN
APPENDICES

A. Indeks yang digunakan dalam Perkiraan Indeks Kualiti Hidup Malaysia
Indices used in the Computation of the Malaysian Quality of Life Index

B. Indeks yang digunakan dalam Perkiraan Indeks Kualiti Hidup Bandar
Indices used in the Computation of the Malaysian Urban Quality of Life Index

C. Rasional bagi Pemilihan Bidang
Rationale for the Selection of Areas

SENARAI KOTAK • LIST OF BOXES

1 Pelan Pemulihan Ekonomi Negara ...12
The National Economic Recovery Plan

2 Pendapatan Garis Kemiskinan ...15
Poverty Line Income

3 Program Pembasmian Kemiskinan ...17
Poverty Eradication Programmes

4 Tabung Pembangunan Sumber Manusia ...20
Human Resources Development Fund

5 Guna Tenaga Penuh ...22
Full Employment

6 Kod Keharmonian Industri ...22
Code of Industrial Harmony

7 Nisbah Kereta dan Motosikal kepada Penduduk, 2000 ...26
Ratio of Motorcar and Motorcycle to Population, 2000

8 Pelanggan Telefon dan Telefon Awam, 1990 dan 2000 ...28
Telephone Subscribers and Public Telephones, 1990 and 2000

9 Komputer Peribadi dan Internet ...30
Personal Computers and the Internet

10 Langkah Utama bagi Meningkatkan Kesihatan, 1990-2000 ...33
Major Measures Undertaken to Improve Health, 1990-2000

11 Pendidikan Prasekolah ...37
Pre-School Education

12 Sekolah Menengah yang didaftarkan dengan Kementerian Pendidikan Mengikut Jenis, Bilangan Sekolah, Guru, Pelajar dan Kelas, 1990 dan 2000 ...40
Secondary Schools Registered with the Ministry of Education by Type, Number of Schools, Teachers, Students and Classes, 1990 and 2000

13 Langkah Untuk Meningkatkan Capaian dan Kualiti Rumah ...42
Measures to Enhance Access and Quality of Housing

14 Pencemaran Udara ...46
Air Pollution

15 Kandungan Habuk ...47
Particulate Matter

16 Piawaian Kualiti Air ...48
Standard for Water Quality

17 Hutan Simpanan Dara ...50
Virgin Jungle Reserves

18 Program Yang Berkaitan Dengan Pembangunan Keluarga, 1990-2000 ...54
Programme Related to Family Development, 1990-2000

19 Kemalangan Jalan Raya Mengikut Jenis ...59
Type of Road Accidents

20 Bilangan Pemandu Yang Terlibat Dalam Kemalangan Jalan Raya Mengikut Jenis Kesalahan, 1999 dan 2000 ...61
Number of Drivers Involved in Road Accidents by Type of Offences, 1999 and 2000

21 Perpustakaan Awam Tetap dan Bergerak, 1990 dan 2000 ...63
Static and Mobile Public Libraries, 1990 and 2000

22 Keahlian Perpustakaan Awam, 1990-2000 ...63
Membership in Public Libraries, 1990-2000

23 Sistem PERDANA ...65
PERDANA System

24 Penginap Hotel Domestik ...65
Domestic Hotel Guests

25 Sistem Pengangkutan Bersepadu di Kuala Lumpur ...80
Integrated Transport System in Kuala Lumpur

26 Program Rumah Kos Rendah di Kawasan Bandar ...87
Low-Cost Housing Programme in Urban Areas

27 Sistem Pengurusan Alam Sekitar Bandar di Kuching ...91
Urban Environment Management System in Kuching

28 Local Agenda 21 ...98

29 Perkongsian Pintar Untuk Pembangunan Masyarakat Pintar ...99
A Smart Partnership for Smart Community Development

SENARAI RAJAH • LIST OF FIGURES

1 Indeks Kualiti Hidup Malaysia, 1990-2000 ...4
Malaysian Quality of Life Index, 1990-2000

2 Indeks Mengikut Bidang, 1990 dan 2000 ...5
Indices of Areas, 1990 and 2000

3 Perubahan Mengikut Indeks Bidang, 1990 dan 2000 ...8
Changes in Area Indices, 1990 and 2000

4 IKHM dan Indeks Pendapatan & Pengagihan, 1990-2000 ...11
MQLI and Income & Distribution Index, 1990-2000

5 Indeks Pendapatan & Pengagihan dan Sub-Indeks Pendapatan Per Kapita Sebenar, 1990-2000 ...11
Income & Distribution Index and Real Per Capita Income Sub-Index, 1990-2000

6 Indeks Pendapatan & Pengagihan dan Sub-Indeks Pekali Gini, 1990-1999 ...16
Income & Distribution Index and Gini Coefficient Sub-Index, 1990-1999

7 Indeks Pendapatan & Pengagihan dan Sub-Indeks Kadar Kemiskinan, 1990-1999 ...16
Income & Distribution Index and Incidence of Poverty Sub-Index, 1990-1999

8 IKHM dan Indeks Persekitaran Kerja, 1990-2000 ...21
MQLI and Working Life Index, 1990-2000

9 Indeks Persekitaran Kerja dan Sub-Indeks Kadar Pengangguran, 1990-2000 ...21
Working Life Index and Unemployment Rate Sub-Index, 1990-2000

10 Indeks Persekitaran Kerja dan Sub-Indeks Pertikaian Perusahaan, 1990-2000 ...21
Working Life Index and Trade Disputes Sub-Index, 1990-2000

11 Indeks Persekitaran Kerja dan Sub-Indeks Bilangan Hari Bekerja Yang Hilang Kerana Pertikaian Perusahaan, 1990-2000 ...23
Working Life Index and Man-days Lost Due to Industrial Actions Sub-Index, 1990-2000

12 Indeks Persekitaran Kerja dan Sub-Indeks Kadar Kemalangan Perusahaan, 1990-2000 ...23
Working Life Index and Industrial Accident Rate Sub-Index, 1990-2000

13 IKHM dan Indeks Pengangkutan & Komunikasi, 1990-2000 ...26
MQLI and Transport & Communications Index, 1990-2000

14 Indeks Pengangkutan & Komunikasi dan Sub-Indeks Kereta dan Motosikal Persendirian, 1990-2000 ...27
Transport & Communications Index and Private Motorcars and Motorcycles Sub-Index, 1990-2000

15 Kenderaan Bermotor Mengikut Jenis, 1990 dan 2000 ...27
Motor Vehicles According to Type, 1990 and 2000

16 Indeks Pengangkutan & Komunikasi dan Sub-Indeks Kenderaan Perdagangan, 1990-2000 ...28
Transport & Communications Index and Commercial Vehicles Sub-Index, 1990-2000

17 Indeks Pengangkutan & Komunikasi dan Sub-Indeks Pembangunan Jalan, 1990-2000 ...28
Transport & Communications Index and Road Development Sub-Index, 1990-2000

18 Indeks Pengangkutan & Komunikasi dan Sub-Indeks Telefon, 1990-2000 ...29
Transport & Communications Index and Telephones Sub-Index, 1990-2000

19 Indeks Pengangkutan & Komunikasi dan Sub-Indeks Edaran Purata Surat Khabar Harian, 1990-2000 ...29
Transport & Communications Index and Average Daily Newspaper Circulation Sub-Index, 1990-2000

20 IKHM dan Indeks Kesihatan, 1990-2000 ...32
MQLI and Health Index, 1990-2000

21 Indeks Kesihatan dan Sub-Indeks Kadar Kematian Bayi, 1990-2000 ...32
Health Index and Infant Mortality Rate Sub-Index, 1990-2000

22 Indeks Kesihatan dan Sub-Indeks Jangka Hidup Semasa Lahir, 1990-2000 ...34
Health Index and Life Expectancy at Birth Sub-Index, 1990-2000

23 Indeks Kesihatan dan Sub-Indeks Nisbah Doktor-Penduduk, 1990-2000 ...34
Health Index and Doctor-Population Ratio, 1990-2000

24 IKHM dan Indeks Pendidikan, 1990-2000 ...36
MQLI and Education Index, 1990-2000

25 Indeks Pendidikan dan Sub-Indeks Kadar Celik Huruf, 1990-2000 ...36
Education Index dan Literacy Rate Sub-Index, 1990-2000

26 Indeks Pendidikan dan Sub-Indeks Kadar Penyertaan Prasekolah, 1990-2000 ...38
Education Index and Pre-School Participation Rate Sub-Index, 1990-2000

27 Indeks Pendidikan dan Sub-Indeks Kadar Penyertaan Sekolah Menengah, 1990-2000 ...38
Education Index and Secondary School Participation Rate Sub-Index, 1990-2000

28 Indeks Pendidikan dan Sub-Indeks Kadar Penyertaan Universiti, 1990-2000 ...38
Education Index and University Participation Rate Sub-Index, 1990-2000

29 Indeks Pendidikan dan Sub-Indeks Nisbah Guru-Pelajar Sekolah Rendah dan Menengah. 1990-2000 ...39
Education Index, Primary and Secondary School Teacher-Student Ratio Sub-Indices, 1990-2000

30 IKHM dan Indeks Perumahan, 1990-2000 ...42
MQLI and Housing Index, 1990-2000

31 Indeks Perumahan dan Sub-Indeks Nisbah Purata Harga Rumah-Purata Pendapatan Isi Rumah, 1990-2000 ...43
Housing Index and Average Housing Price- Average Household Income Ratio Sub-Index, 1990-2000

32 Indeks Perumahan dan Sub-Indeks Peratus Unit Rumah Yang Mempunyai Bekalan Air Paip dan Elektrik, 1990-2000 ...44
Housing Index and Percentage of Housing Units with Piped Water and Electricity Sub-Indices, 1990-2000

33 Indeks Perumahan dan Sub-Indeks Peratus Unit Rumah Kos Rendah, daripada Jumlah Isirumah Berpendapatan Rendah, 1990-2000 ...44
Housing Index and Percentage of Low Cost Housing Units to Total Low Income Households Sub-Index, 1990-2000

34 IKHM dan Indeks Alam Sekitar, 1990-2000 ...46
MQLI and Environment Index, 1990-2000

35 Indeks Alam Sekitar dan Sub-Indeks Kualiti Udara, 1990-2000 ...46
Environment Index and Air Quality Sub-Index, 1990-2000

36 Indeks Alam Sekitar dan Sub-Indeks Kualiti Air, 1990-2000 ...47
Environment Index and Water Quality Sub-Index, 1990-2000

37 Indeks Alam Sekitar dan Sub-Indeks Kawasan Berhutan, 1990-2000 ...49
Environment Index and Forested Land Sub-Index, 1990-2000

38 IKHM dan Indeks Kehidupan Keluarga, 1990-2000 ...52
MQLI and Family Life Index, 1990-2000

39 Indeks Kehidupan Keluarga dan Sub-Indeks Perceraian, 1990-2000 ...53
Family Life Index and Divorces Sub-Index, 1990-2000

40 Indeks Kehidupan Keluarga dan Sub-Indeks Jenayah Juvana, 1990-2000 ...53
Family Life Index and Juvenile Crimes Sub-Index,1990-2000

41 Indeks Kehidupan Keluarga dan Sub-Indeks Kadar Kelahiran Kasar, 1990-2000 ...53
Family Life Index and Crude Birth Rate Sub-Index, 1990-2000

42 Indeks Kehidupan Keluarga dan Sub-Indeks Saiz Isi Rumah, 1990-2000 ...53
Family Life Index and Household Size Sub-Index, 1990-2000

43 IKHM dan Indeks Penyertaan Sosial, 1990-2000 ...56
MQLI and Social Participation Index, 1990-2000

44 Indeks Penyertaan Sosial dan Sub-Indeks Keahlian dalam Persatuan Berdaftar Yang Bukan Bermotif Keuntungan, 1990-2000 ...56
Social Participation Index and Membership of Registered Non-Profit Organisations, 1990-2000

45 Indeks Penyertaan Sosial dan Sub-Indeks Bilangan Persatuan Penduduk Berdaftar, 1990-2000 ...57
Social Participation Index and Number of Registered Residents' Associations, 1990-2000

46 Indeks Penyertaan Sosial dan Sub-Indeks Pengundi Berdaftar, 1990-2000 ...57
Social Participation Index and Registered Voters Sub-Index, 1990-2000

47 IKHM dan Indeks Keselamatan Awam, 1990-2000 ...59
MQLI and Public Safety Index, 1990-2000

48 Indeks Keselamatan Awam dan Sub-Indeks Kadar Jenayah, 1990-2000 ...60
Public Safety Index and Crime Rate Sub-Index, 1990-2000

49 Indeks Keselamatan Awam dan Sub-Indeks Kemalangan Jalan Raya, 1990-2000 ...61
Public Safety Index and Road Accident Sub-Index, 1990-2000

50 IKHM dan Index Kebudayaan & Liburan, 1990-2000 ...63
MQLI and Culture & Leisure Index, 1990-2000

51 Indeks Kebudayaan & Liburan dan Sub-Indeks Keahlian Perpustakaan Awam, 1990-2000 ...64
Culture & Leisure Index and Membership of Public Libraries Sub-Index, 1990-2000

52 Indeks Kebudayaan & Liburan dan Sub-Indeks Penonton Televisyen, 1990-2000 ...64
Culture & Leisure Index and Television Viewers Sub-Index, 1990-2000

53 Indeks Kebudayaan & Liburan dan Sub-Index Penginap Hotel Domestik, 1990-2000 ...65
Culture & Leisure Index and Domestic Hotel Guests Sub-Index, 1990-2000

54 Profil Pusat Bandar Terpilih ...73
Profile of Selected Urban Centres

55 IKHBM di Malaysia Mengikut Bandar, 1990-2000 ...75
MUQLI Index by City, 1990-2000

56 IKHBM dan Indeks Pendapatan & Pengagihan, 1990-1999 ...76
MUQLI and Income & Distribution Index, 1990-1999

57 Indeks Pendapatan & Pengagihan Mengikut Petunjuk, 1990-1999 ...76
Income & Distribution Index by Indicators, 1990-1999

58 IKHBM dan Indeks Persekitaran Kerja, 1990-2000 ...78
MUQLI and Working Life Index, 1990-2000

59 Indeks Persekitaran Kerja Mengikut Petunjuk, 1990-2000 ...78
Working Life Index by Indicators, 1990-2000

60 IKHBM dan Indeks Pengangkutan & Komunikasi, 1990-2000 ...79
MUQLI and Transport & Communications Index, 1990-2000

61 Indeks Pengangkutan & Komunikasi Mengikut Petunjuk, 1990-2000 ...79
Transport & Communications Index by Indicators, 1990-2000

62 IKHBM dan Indeks Kesihatan, 1990-2000 ...82
MUQLI and Health Index, 1990-2000

63 Indeks Kesihatan Mengikut Petunjuk, 1990-2000 ...82
Health Index by Indicators, 1990-2000

64 IKHBM dan Indeks Pendidikan, 1990-2000 ...84
MUQLI and Education Index, 1990-2000

65(a) Indeks Pendidikan Mengikut Petunjuk, 1990-2000 ...84
Health Index by Indicators, 1990-2000

65(b) Indeks Pendidikan Mengikut Petunjuk, 1990-2000 ...85
Health Index by Indicators, 1990-2000

66 IKHBM dan Indeks Perumahan, 1990-2000 ...86
MUQLI and Housing Index, 1990-2000

67 Indeks Perumahan Mengikut Petunjuk, 1990-2000 ...86
Health Index by Indicators, 1990-2000

68 IKHBM dan Indeks Alam Sekitar, 1990-2000 ...89
MUQLI and Environment Index, 1990-2000

69 Indeks Alam Sekitar Mengikut Petunjuk, 1990-2000 ...90
Environment Index by Indicators, 1990-2000

70 IKHBM dan Indeks Kehidupan Keluarga, 1990-2000 ...94
MUQLI and Family Life Index, 1990-2000

71 Indeks Kehidupan Keluarga Mengikut Petunjuk, 1990-2000 ...94
Family Life Index by Indicators, 1990-2000

72 IKHBM dan Indeks Penyertaan Masyarakat, 1990-2000 ...96
MUQLI and Community Participation Index, 1990-2000

73 Indeks Penyertaan Masyarakat Mengikut Petunjuk, 1990-2000 ...96
Community Participation Index by Indicators, 1990-2000

74 IKHBM dan Indeks Keselamatan Awam, 1990-2000 ...101
MUQLI and Public Safety Index, 1990-2000

75 Indeks Keselamatan Awam Mengikut Petunjuk, 1990-2000 ...101
Public Safety Index by Indicators, 1990-2000

76 IKHBM dan Indeks Kebudayaan & Liburan, 1990-2000 ...103
MUQLI and Culture & Leisure Index, 1990-2000

77 Indeks Kebudayaan & Liburan Mengikut Petunjuk, 1990-2000 ...103
Culture & Leisure Index by Indicators, 1990-2000

78 IKHBM dan Indeks Pekhidmatan Bandar, 1990-2000 ...105
MUQLI and Urban Services Index, 1990-2000

79 Indeks Perkhidmatan Bandar Mengikut Petunjuk, 1990-2000 ...105
Urban Services Index by Indicators, 1990-2000

SENARAI JADUAL • LIST OF TABLES

1 Komponen Indeks Kualiti Hidup Malaysia ...2
Components of the Malaysian Quality of Life Index

2 Perubahan Mengikut Indeks Bidang dan IKHM, 2000 ...4
Changes in Area Indices and the MQLI, 2000

3 IKHM: Indeks Komposit dan Indeks Mengikut Bidang, 1990-2000 ...5
MQLI: Composite Index and Indices by Area, 1990-2000

4 Kemalangan Perusahaan Mengikut Punca Kecederaan, 1990 dan 2000 ...24
Industrial Accidents by Cause of Injury, 1990 and 2000

5 Kualiti Sungai di Malaysia, 1990 dan 2000 ...47
Quality of Rivers in Malaysia, 1990 and 2000

6 Komponen Indeks Kualiti Hidup Bandar di Malaysia ...70
Components of the Malaysian Urban Quality of Life Index

7 IKHBM: Indeks Komposit dan Indeks Mengikut Bidang, 1990-2000 ...72
MUQLI: Composite Index and Indices by Area, 1990-2000

8 Prestasi Petunjuk IKHBM, 2000 ...74
Performance of the MUQLI Indicators, 2000

9 IKHBM Mengikut Bandar, 2000 ...75
MUQLI by City, 2000

10 Petunjuk Pendapatan & Pengagihan Mengikut Bandar, 1990 dan 1999 ...76
Income & Distribution Indicators by City, 1990 and 1999

11 Petunjuk Persekitaran Kerja Mengikut Bandar, 1990 dan 2000 ...77
Working Life Indicators by City, 1990 and 2000

12 Petunjuk Pengangkutan & Komunikasi Mengikut Bandar, 1990 dan 2000 ...79
Transport & Communications Indicators by City, 1990 and 2000

13 Petunjuk Kesihatan Mengikut Bandar, 1990 dan 2000 ...82
Health Indicators by City, 1990 and 2000

14 Petunjuk Pendidikan Mengikut Bandar, 1990 dan 2000 ...84
Education Indicators by City, 1990 and 2000

15 Petunjuk Perumahan Mengikut Bandar, 1990 dan 2000 ...86
Housing Indicators by City, 1990 and 2000

16 Petunjuk Alam Sekitar Mengikut Bandar, 1990 dan 2000 ...89
Environment Indicators by City, 1990 and 2000

17 Petunjuk Kehidupan Keluarga Mengikut Bandar, 1990 dan 2000 ...95
Family Life Indicators by City, 1990 and 2000

18 Petunjuk Penyertaan Masyarakat Mengikut Bandar, 1990 dan 2000 ...96
Community Participation Indicators by City, 1990 and 2000

19 Petunjuk Keselamatan Awam Mengikut Bandar, 1990 dan 2000 ...102
Public Safety Indicators by City, 1990 and 2000

20 Petunjuk Kebudayaan & Liburan Mengikut Bandar, 1990 dan 2000 ...104
Culture & Leisure Indicators by City, 1990 and 2000

21 Petunjuk Perkhidmatan Bandar Mengikut Bandar, 1990 dan 2000 ...106
Urban Services Indicators by City, 1990 and 2000

22 Kajian Persepsi Kualiti Hidup Bandar: Bidang dan Aspek ...110
Perception Survey of Urban Quality of Life – Areas and Aspects

23 Sampel Bandar ...112
Urban Sample

24 Profil Responden ...112
Profile of Respondents

25 Kajian Persepsi Kualiti Hidup Bandar Mengikut Lokasi dan Petunjuk, 2000 ...115
Perception Survey of Urban Quality of Life By Location and Indicator, 2000

26 Kajian Persepsi Kualiti Hidup Bandar – Persekitaran Kerja ...117
Perception Survey of Urban Quality of Life – Work Place

27 Kajian Persepsi Kualiti Hidup Bandar – Pengangkutan ...118
Perception Survey of Urban Quality of Life – Transport

28 Tempoh Perjalanan ...119
Commuting Time

29 Jenis Pengangkutan ke Tempat Kerja ...119
Mode of Transportation to Work

30 Kajian Persepsi Kualiti Hidup Bandar – Kesihatan ...120
Perception Survey of Urban Quality of Life – Health

31 Kekerapan Berjumpa Doktor ...121
Frequency of Visit to Doctor

32 Kepuasan Terhadap Perkhidmatan Kesihatan ...121
Satisfaction with Health Services

33 Kajian Persepsi Kualiti Hidup Bandar – Pendidikan ...123
Perception Survey of Urban Quality of Life – Education

34 Kajian Persepsi Kualiti Hidup Bandar – Perumahan ...125
Perception Survey of Urban Quality of Life – Housing

35 Kajian Persepsi Kualiti Hidup Bandar – Alam Sekitar ...127
Perception Survey of Urban Quality of Life – Environment

36 Kajian Persepsi Kualiti Hidup Bandar – Kehidupan Keluarga ...129
Perception Survey of Urban Quality of Life – Family Life

37 Kajian Persepsi Kualiti Hidup Bandar – Penyertaan Sosial ...130
Perception Survey of Urban Quality of Life – Social Participation

38 Petunjuk Untuk Penyertaan Sosial ...131
Indicators of Social Participation

39 Kajian Persepsi Kualiti Hidup Bandar – Keselamatan Awam ...133
Perception Survey of Urban Quality of Life – Public Safety

40 Kajian Persepsi Kualiti Hidup Bandar – Kebudayaan & Liburan ...134
Perception Survey of Urban Quality of Life – Culture & Leisure

41 Aktiviti Masa Lapang ...135
Activities During Spare Time

42 Kekerapan Berekreasi Bersama Keluarga ...135
Frequency of Recreational Activities With Family

43 Kajian Persepsi Kualiti Hidup Bandar – Infrastruktur & Kemudahan ...137
Perception Survey of Urban Quality of Life – Infrastructure & Amenities

PRAKATA

LAPORAN Kualiti Hidup Malaysia 2002 adalah laporan kedua dalam siri laporan yang dirancang untuk menilai dan mendokumentasikan kemajuan yang telah dicapai oleh negara untuk meningkatkan kualiti hidup rakyat di samping berusaha untuk meningkatkan pertumbuhan ekonomi. Laporan ini menilai kemajuan yang telah dicapai dalam usaha meningkatkan kualiti hidup untuk tempoh sebelas tahun mulai dari tahun 1990 sehingga tahun 2000. Sebahagian besar tempoh tersebut adalah selari dengan tempoh Rangka Rancangan Jangka Panjang Kedua (RRJP2) 1991-2000 yang mana Dasar Pembangunan Nasional (DPN) telah dilaksanakan dan matlamat pembangunan seimbang dengan pertumbuhan dan ekuiti telah disasarkan sebagai teras utamanya. Tempoh yang diliputi dalam laporan ini membolehkan penilaian secara menyeluruh terhadap kejayaan yang dicapai sama ada dari segi pertumbuhan ekonomi di samping peningkatan kualiti hidup rakyat yang lebih baik.

Penilaian kemajuan ini telah dibuat berdasarkan indeks komposit yang merangkumi semua aspek utama yang menyumbang kepada kualiti hidup di peringkat negara. Buat kali pertamanya, laporan ini telah menilai kualiti hidup yang dicapai di kawasan bandar dengan menggunakan indeks kualiti hidup bandar. Untuk tujuan ini, kajian telah dibuat di empat buah bandar di mana penduduknya merupakan kira-kira 40 peratus daripada jumlah penduduk bandar di negara ini. Kajian persepsi juga telah dijalankan di kawasan-kawasan bandar terpilih untuk menilai persepsi masyarakat terhadap kualiti hidup bandar. Penilaian kualiti hidup luar bandar pula akan dibuat di dalam laporan yang akan datang sebagai sebahagian daripada usaha berterusan untuk menilai pencapaian kemajuan sosio-ekonomi di Malaysia.

Akhir kata, Unit Perancang Ekonomi ingin merakamkan penghargaan kepada semua pihak dan pelbagai agensi yang telah menyumbang kepada penerbitan laporan ini. Tanpa kerjasama yang diberikan, penerbitan ini tidak mungkin dapat dihasilkan dalam bentuk seperti ini.

Preface

THE Malaysian Quality of Life 2002 Report is the second report in a planned series of reports to evaluate and document the progress the country has made in enhancing the quality of life of its people while striving for economic growth. This Report evaluates the progress made in bettering the quality of life for the eleven-year period from 1990 to 2000. The period largely coincides with the duration of the Second Outline Perspective Plan (OPP2) from 1991 to 2000 during which the National Development Policy (NDP) was implemented and the goal of balanced development with growth and equity was pursued as its cardinal tenet. The period covered in this report enables a holistic evaluation of the successes attained both in terms of economic growth as well as improvements in enhancing the quality of life of the populace.

The evaluation of the progress has been made on the basis of a composite index that encompasses all the major aspects that contribute to the quality of life at the national level. The report for the first time assesses the quality of life attained in the urban areas using the urban quality of life index. For this four cities whose total population constitute about 30 per cent of the urban population were surveyed. A perception survey was also undertaken in selected urban areas to gauge the peoples' impression on the urban quality of life. The assessment of the rural quality of life will be made in the next report as part of the continuing effort to evaluate the socio-economic progress made in Malaysia.

Let me conclude by recording the appreciation of the Economic Planning Unit to all those who have contributed to the publication of this report including the various agencies for the assistance rendered, without which this publication would not be possible in its present form.

DATO' ISKANDAR DZAKURNAIN BADARUDIN
Ketua Pengarah, Unit Perancang Ekonomi,
Jabatan Perdana Menteri
Director General, Economic Planning Unit,
Prime Minister's Department